

Vu la décision des 28 novembre 1963 et 6 février 1964 de la Commission paritaire régionale pour le port d'Anvers, dénommée « National Paritair Comité der haven van Antwerpen », instituant un Fonds de sécurité d'existence et en fixant les statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 7 juillet 1964, modifiée par la convention collective de travail du 23 décembre 1977, rendue obligatoire par arrêté royal du 9 mars 1978;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « National Paritair Comité der haven van Antwerpen »;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 24 juillet 1978, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-Commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « National Paritair Comité der haven van Antwerpen », modifiant les statuts du « Compensatiefonds voor bestaanszekerheid, haven van Antwerpen ».

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 novembre 1978.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

G. SPITAEIS

Annexe

Sous-Commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « National Paritair Comité der haven van Antwerpen »

Convention collective de travail du 24 juillet 1978

Modifications des statuts  
du « Compensatiefonds voor bestaanszekerheid,  
haven van Antwerpen »

**Article 1er.** L'article 4, § 1, 2, des statuts fixés par décision des 28 novembre 1963 et 6 février 1964 de la Commission paritaire régionale pour le port d'Anvers dénommée « National Paritair Comité der haven van Antwerpen », instituant un Fonds de sécurité d'existence et en fixant les statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 7 juillet 1964, modifiée par la convention collective de travail du 21 avril 1977, rendue obligatoire par arrêté royal du 18 juillet 1977, est remplacé par les dispositions suivantes :

« 2. Montant : Le montant de l'indemnité de présence revenant aux ouvriers et ouvrières visés à l'alinéa précédent, outre l'allocation principale journalière de chômage, varie en fonction du montant de ladite allocation principale journalière de chômage, étant entendu que le montant de l'allocation globale de sécurité d'existence, à savoir l'indemnité de présence plus l'allocation principale de chômage, en vigueur le 30 avril 1978, reste inchangée et garantie jusqu'au 30 avril 1979. »

(1) Références au « Moniteur belge » :

Loi du 7 janvier 1958, « Moniteur belge » du 7 février 1958.

Loi du 5 décembre 1968, « Moniteur belge » du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 7 juillet 1964, « Moniteur belge » du 15 juillet 1964.

Arrêté royal du 9 mars 1978, « Moniteur belge » du 13 octobre 1978.

Gelet op de beslissing van 28 november 1963 en 6 februari 1964 van het Gewestelijk Paritair Comité voor de haven van Antwerpen, « National Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd, tot instelling van een Fonds voor bestaanszekerheid, en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 7 juli 1964, gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 december 1977, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 9 maart 1978;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, « National Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juli 1978, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, « National Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd, tot wijziging van de statuten van het « Compensatiefonds voor bestaanszekerheid, haven van Antwerpen ».

**Art. 2.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 november 1978.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Bijlage

Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, « National Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd

Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juli 1978

Wijzigingen van de statuten  
van het « Compensatiefonds voor bestaanszekerheid,  
haven van Antwerpen »

**Artikel 1.** Artikel 4, § 1, 2, van de statuten vastgesteld bij beslissing van 28 november 1963 en 6 februari 1964 van het Gewestelijk Paritair Comité voor de haven van Antwerpen « National Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd tot instelling van het Fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 7 juli 1964, gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 april 1977, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 18 juli 1977, wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« 2. Bedrag : Het bedrag van de aanwezigheids » vergoeding welke aan de in vorig lid bedoelde arbeiders en arbeidsters naast de dagelijkse hoofdvergoeding voor werkloosheid toekomt, varieert in functie van het bedrag van de dagelijkse hoofdvergoeding voor werkloosheid, met dien verstande dat het bedrag van de globale bestaanszekerheidsvergoeding, d.w.z. aanwezigheidsvergoeding en hoofdvergoeding voor werkloosheid samen, welke van kracht is op 30 april 1978, onveranderd en gewaarborgd blijft tot 30 april 1979.

(1) Verwijzingen naar het « Belgisch Staatsblad » :

Wet van 7 januari 1958, « Belgisch Staatsblad » van 7 februari 1958.

Wet van 5 december 1968, « Belgisch Staatsblad » van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 7 juli 1964, « Belgisch Staatsblad » van 15 juli 1964.

Koninklijk besluit van 9 maart 1978, « Belgisch Staatsblad » van 13 oktober 1978.

Art. 2. L'article 4, § 2.2., deuxième alinéa des mêmes statuts modifié par la convention collective de travail du 14 novembre 1977, rendue obligatoire par arrêté royal du 24 janvier 1978, est remplacé par la disposition suivante :

« La charge de ce salaire est supportée de la manière fixée par l'arrêté royal susmentionné. Ce salaire est toutefois majoré de 41 F pour les ouvriers portuaires et de 28 F pour les veilleurs et les ouvrières portuaires. »

Art. 3. A l'article 4 des mêmes statuts, modifié par la convention collective de travail du 23 décembre 1977, rendue obligatoire par arrêté royal du 9 mars 1978, le § 4, 2, est remplacé par les dispositions suivantes :

« 2. Montant : Les montants de cette prime annuelle sont fixés en fonction du nombre d'années d'inscription comme ouvrier ou ouvrière portuaires au port d'Anvers et sont déterminés comme suit :

à partir de 40 années d'inscription : 13 000 F;  
de 35 à moins de 40 années d'inscription : 12 500 F;  
de 30 à moins de 35 années d'inscription : 12 000 F;  
de 25 à moins de 30 années d'inscription : 11 500 F;  
de 20 à moins de 25 années d'inscription : 11 000 F;  
de 15 à moins de 20 années d'inscription : 10 500 F. »

Art. 4. Au même article 4 modifié des statuts, le § 4 bis, 1<sup>o</sup>, troisième alinéa, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Pour les ouvriers et ouvrières portuaires qui vont anticipativement à la pension, la prime annuelle anticipée est octroyée comme suit :

Activité — Aktiviteit —	Age — Leeftijd —	Prime — Premie — F —
de 35 à moins de 40 années d'inscription — van 35 tot minder dan 40 jaar inschrijving .....	60	9 375
	61	10 000
	62	10 625
	63	11 250
	64	11 875
de 30 à moins de 35 années d'inscription — van 30 tot minder dan 35 jaar inschrijving .....	60	9 000
	61	9 600
	62	10 200
	63	10 800
	64	11 400
de 25 à moins 30 années d'inscription — van 25 tot minder dan 30 jaar inschrijving .....	60	8 625
	61	9 200
	62	9 775
	63	10 350
	64	10 925
de 20 à moins de 25 années d'inscription — van 20 tot minder dan 25 jaar inschrijving .....	60	8 250
	61	8 800
	62	9 350
	63	9 900
	64	10 450
de 15 à moins de 20 années d'inscription — van 15 tot minder dan 20 jaar inschrijving .....	60	7 815
	61	8 400
	62	8 925
	63	9 450
	64	9 975 »

Art. 5. L'article 16ter, des mêmes statuts, modifié par la convention collective de travail du 14 novembre 1977, rendue obligatoire par arrêté royal du 24 janvier 1978, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 16ter. Les employeurs versent au « Compensatiefonds voor bestaanszekerheid, haven van Antwerpen » une cotisation d'assainissement temporaire égale à 5,74 p.c. des salaires bruts des ouvriers et ouvrières portuaires visés à l'article 3, a.

Les employeurs versent au « Compensatiefonds voor bestaanszekerheid, haven van Antwerpen » une cotisation d'assainissement temporaire égale à 1,17 p.c. des salaires bruts du personnel de cadre, des grutiers de quai, des ouvriers de magasin et des hommes de métier qui ont été recrutés au contingent d'ouvriers portuaires ».

Art. 2. Artikel 4, § 2.2., tweede lid van dezelfde statuten, gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 november 1977, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 24 januari 1978, wordt door de volgende bepaling vervangen :

De last van dit loon wordt gedragen op de wijze bepaald bij bovenvernoemd koninklijk besluit. Voor de havenarbeiders wordt dit loon echter verhoogd met 41 F en voor de wakers en havenarbeidsters met 28 F.

Art. 3. In artikel 4 van dezelfde statuten, gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 december 1977, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 9 maart 1978, wordt § 4, 2, door de volgende bepalingen vervangen :

« 2. Bedrag : De bedragen van deze jaarlijkse premie worden bepaald in functie van het aantal jaren inschrijving als havenarbeider of -arbeidster aan de haven van Antwerpen en zijn, als volgt vastgesteld :

vanaf 40 jaar inschrijving : 13 000 F;  
van 35 tot minder dan 40 jaar inschrijving : 12 500 F;  
van 30 tot minder dan 35 jaar inschrijving : 12 000 F;  
van 25 tot minder dan 30 jaar inschrijving : 11 500 F;  
van 20 tot minder dan 25 jaar inschrijving : 11 000 F;  
van 15 tot minder dan 20 jaar inschrijving : 10 500 F.

Art. 4. In hetzelfde gewijzigde artikel 4 van de statuten, wordt § 4 bis, 1<sup>o</sup>, derde lid door de volgende bepalingen vervangen :

Voor de havenarbeiders en -arbeidsters die vervroegd worden gepensioneerd, wordt de vervroegde jaarlijkse premie als volgt toegekend :

Age — Leeftijd —	Prime — Premie — F —
60	9 375
61	10 000
62	10 625
63	11 250
64	11 875
60	9 000
61	9 600
62	10 200
63	10 800
64	11 400
60	8 625
61	9 200
62	9 775
63	10 350
64	10 925
60	8 250
61	8 800
62	9 350
63	9 900
64	10 450
60	7 815
61	8 400
62	8 925
63	9 450
64	9 975 »

Art. 5. Artikel 16 ter, van dezelfde statuten, gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 november 1977, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 24 januari 1978, wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Art. 16 ter. De werkgevers storten een tijdelijke saneringsbijdrage van 5,74 pct. op de brutolonen van de havenarbeiders (sters) bedoeld in artikel 3, a, aan het « Compensatiefonds voor bestaanszekerheid, haven van Antwerpen ».

De werkgevers storten een tijdelijke saneringsbijdrage van 1,17 pct. op de brutolonen van het kaderpersoneel, wal kraanmannen, magazijnarbeiders en vakuï die uit het contingent havenarbeiders werden gerecrueteerd, aan het « Compensatiefonds voor bestaanszekerheid, haven van Antwerpen ».

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1978 en ce qui concerne ses articles 1, 2 et 5 et le 1<sup>er</sup> juillet 1978 en ce qui concerne ses articles 3 et 4.

Les dispositions de ses articles 2, 3 et 4 sont fixées pour une durée indéterminée et peuvent être dénoncées par une décision prise à l'unanimité par la Sous-Commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen ».

Les dispositions de ses articles 1 et 5 cessent de produire leurs effets le 1<sup>er</sup> mai 1979.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 novembre 1978.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

G. SPITAEELS

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 mei 1978 wat haar artikelen 1, 2 en 5 betreft, en op 1 juli 1978 wat haar artikelen 3 en 4 betreft.

De bepalingen van haar artikelen 2, 3 en 4 zijn vastgesteld voor onbepaalde tijd en kunnen worden opgezegd bij eenparige beslissing van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd.

De bepalingen van haar artikelen 1 en 5 houden op van kracht te zijn op 1 mei 1979.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 november 1978.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

28 DECEMBRE 1978. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 14 juin 1978, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les établissements soumis à la loi sur les hôpitaux, octroyant une allocation de fin d'année (1)

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les établissements soumis à la loi sur les hôpitaux;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 14 juin 1978, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les établissements soumis à la loi sur les hôpitaux, octroyant une allocation de fin d'année.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 décembre 1978.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

G. SPITAEELS

28 DECEMBER 1978. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 juni 1978, gesloten in het Paritair Subcomité voor de inrichtingen onderworpen aan de wet op de ziekenhuizen, tot toekenning van een eindejaarstoelage (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de inrichtingen onderworpen aan de wet op de ziekenhuizen;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 14 juni 1978, gesloten in het Paritair Subcomité voor de inrichtingen onderworpen aan de wet op de ziekenhuizen, tot toekenning van een eindejaarstoelage.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 december 1978.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Bijlage

Paritair Subcomité  
voor de inrichtingen onderworpen aan de wet op de ziekenhuizen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 14 juni 1978

Eindejaarstoelage

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op het werklieden- en bediendenpersoneel van de instellingen welke onder het Paritair Subcomité voor de inrichtingen onderworpen aan de wet op de ziekenhuizen ressorteren.

Annexe

Sous-commission paritaire  
pour les établissements soumis à la loi sur les hôpitaux

Convention collective de travail du 14 juin 1978

Allocation de fin d'année

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Champ d'application

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et au personnel ouvrier et employé des institutions ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les établissements soumis à la loi sur les hôpitaux.

(1) Référence au « Moniteur belge » :  
Loi du 5 décembre 1968, « Moniteur belge » du 15 janvier 1969.

(1) Verwijzing naar het « Belgisch Staatsblad » :  
Wet van 5 december 1968, « Belgisch Staatsblad » van 15 januari 1969.